

كلمة طاهر بلا علامة، لأن «الحيض» مما تختص به المرأة، أما التركيب «امرأة طاهرة» فمعناه نقية من العيوب والدنس فليل طاهرة، وهذا الاستعمال يوضح أن التاء تؤدي إلى الاختلاف في الدلالة (١)

والحقيقة والمجاز من المباحث التي تسهم في تعدد دلالة المكون وقد أشار «أولمان» إلى ذلك مراراً، فالحقيقة هي اللفظ الذي يدل على موضوعه الأصلي، والمجاز هو ما يراد به غير المعنى الموضوع له في اللغة، وهو مأخوذ من قولهم «جرت من هذا المكان إلى هذا المكان» إذا تخطيته إليه، فالمجاز اسم للمكان الذي يجاز فيه، وحقيقته الانتقال من موضع لموضع فاتخذه لنقل الألفاظ نحو قولك: «زيد أسد» فزيد إنسان والأسد هو الحيوان الضاري المعروف وقد جرت من الإنسانية إلى الأسدية بوصلة بينهما، وهي صفة الشجاعة، فلا بد إذاً من هذه الوصلة ليتمكن الانتقال، ويرى بعض علماء البيان أن المجاز أولى بالاستعمال من الحقيقة في باب الفصاحة والبلاغة لأن إثبات الغرض المقصود في نفس السامع بالتخييل والتصوير حتى يكاد ينظره عياناً أحسن وقعاً في النفس.

إن حقيقة «زيد أسد» هي «زيد شجاع» وهذا لا يتخيل منه السامع سوى أنه رجل ذو جرأة وإقدام، فإذا قلنا «زيد أسد» تمثلت لنا صورة الأسد في قوته وبطشه، وهذا ما لا جدال فيه، أما الكلام الذي يجوز حمل معناه على الحقيقة وعلى المجاز فيجب حمله على الحقيقة ما لم يكن في حمله على المجاز فائدة، لأن الحقيقة هي الأصل والمجاز هو الفرع ولا يعدل عن الأصل إلى الفرع إلا لفائدة (٢) ولا شك أن التعبيرات المجازية هي أوسع أبواب الاختيار أمام الشاعر والكاتب وهو يشمل الأقسام البلاغية الثلاثة: الاستعارة ويتبعها التشبيه والمجاز المرسل والكناية.

(١) انظر المذكر والمؤنث، الفراء ١٥٠/١.

(٢) انظر دقائق العربية: أمين آل ناصر الدين، الناشر محمد سعيد محمود، طبعة أولى سنة ١٩٥٢م، ص ١٨٧، ١٨٨.